Voir les versets relatifs

Traduction du mot grec phanos qui ne se trouve que dans Jn 18:3.

Dans le grec classique il désigne une torche, mais dans la langue tardive il peut s'appliquer à une espèce de lampe portative. On peut donc y voir en effet, dans ce passage, soit des lanternes avec des torches (grec lampades), soit deux sortes de torches différentes. Malgré le clair de lune du temps de la Pâque, cet éclairage avait été jugé nécessaire, pour les recherches policières sous les oliviers, et pour l'identification de Jésus au milieu de ses disciples. Voir Lampe.

Utilisé avec autorisation de Yves PETRAKIAN

Vous avez aimé? Partagez autour de vous!









Ce texte est la propriété du TopChrétien. Autorisation de diffusion autorisée en précisant la source. © 2022 - www.topchretien.com

+ ond 21 v

Versets relatifs

Jean 18

³ Judas prit donc la troupe de soldats romains ainsi que des gardes envoyés par les chefs des prêtres et les pharisiens, et il s'y rendit avec des lanternes, des torches et des armes.